รายงานสัมมนา

รายงานผลของ “โครงการหลักสูตรระยะสั้น: วัฒนธรรมในประเทศไทย”

วรรณิษา ไวยฉายี
สถาบันเอเชียตะวันออกศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

บทคัดย่อ

บทความนี้เป็นรายงานผลการจัด “โครงการหลักสูตรระยะสั้น : วัฒนธรรมในประเทศไทย” ซึ่งจัดโดยศูนย์ญี่ปุ่นศึกษา สถาบันเอเชียตะวันออกศึกษา ร่วมกับภาควิชาภาษาญี่ปุ่น คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ โดยมีนักศึกษา 14 คน และอาจารย์ 1 คน จากมหาวิทยาลัยริกเคียว เข้าร่วมในโครงการ โครงการนี้จัดขึ้นระหว่างวันที่ 7-11 กันยายน 2557 เป็นระยะเวลา 5 วัน สถานที่ที่ไปทัศนศึกษา ได้แก่ ตลาดน้ำคลองลัดมะยม ตลาดนัดจตุจักร ถนนข้าวสาร เยาวราชวัดพระแก้วพระบรมมหาราชวังวัตถุประสงค์หลักของการจัดโครงการคือ 1) ให้ข้อมูลพื้นฐานเกี่ยวกับวิถีชีวิตและวัฒนธรรมของคนไทย 2) ส่งเสริมให้นักศึกษาได้มีวิสัยทัศน์เป็นสากล โดยนักศึกษาที่เข้าร่วมในโครงการไม่เพียงแต่ได้เรียนรู้วิถีชีวิตความเป็นอยู่ของคนไทยเท่านั้น แต่ยังได้เห็นวัฒนธรรมญี่ปุ่นที่ถูกหลอมกลืนอยู่ในวัฒนธรรมไทยด้วย

คำสำคัญ: โครงการระยะสั้น การศึกษาวัฒนธรรมไทย วิสัยทัศน์สากล

Seminar Report

Report on the Short-term Program "Bangkok city sightseeing and Japanese culture in Thai society"

Wannisa Vaichayee*
Institute of East Asian Studies, Thammasat University

Abstract

This is a report on the short-term program of "Bangkok city sightseeing and Japanese culture in Thai society" organized by the Center of Japanese Studies, Institute of East Asian Studies, in collaboration with the Japanese Language Department, Faculty of Liberal Arts, Thammasat University. There were twelve students and one lecturer from Rikkyo University, Japan participating in this program. The Program was conducted for five days during September 7-11, 2014 consisting of travel tours including the floating market in Klonglatmayom, JJ Market, Khaosarn, Chinatown, Emerald Buddha Temple and Grand Palace. The main objective of this seminar was 1) to provide basic knowledge about the Thai way of life and culture and (2) to help the students develop a global perspective. The participants not only learned about the Thai way of life but also witnessed how the Japanese culture was absorbed into the Thai culture.

Keywords: Short-term program, Thai cultural studies, global perspective

* Corresponding author e-mail: wannisa@asia.tu.ac.th

1. บทนำ

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และมหาวิทยาลัยริกเคียวเป็นมหาวิทยาลัยคู่สัญญาในระดับคณะ โครงการนี้ถือเป็นส่วนหนึ่งของการแลกเปลี่ยนความสัมพันธ์ระหว่างภาควิชาการท่องเที่ยว มหาวิทยาลัยริกเคียว กับภาควิชาภาษาญี่ปุ่นมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์อย่างต่อเนื่อง โดยมีศูนย์ญี่ปุ่นศึกษา สถาบันเอเชียตะวันออกศึกษา เป็นหน่วยงานหลักที่ให้การสนับสนุนรับรองคณะผู้เข้าร่วมโครงการหลักสูตรระยะสั้น 5 วัน ภายใต้โครงการชื่อ "Bangkok city sightseeing and Japanese culture in Thai society" เป็นหลักสูตรศึกษาวัฒนธรรมญี่ปุ่นภายในบริบทของสังคมไทย ซึ่งส่งเสริมให้นักศึกษาได้มีวิสัยทัศน์เป็นสากล ผ่านการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ระหว่างที่พำนักในประเทศไทย โดยมีนักศึกษาและคณาจารย์ภาควิชาภาษาญี่ปุ่น คณะศิลปศาสตร์ให้การต้อนรับ

2. รายละเอียดโครงการ

กลุ่มเป้าหมาย: นักศึกษาญี่ปุ่น 14 คน และอาจารย์ 1 คน

ระยะเวลา: 5 วัน ระหว่างวันที่ 7-11 กันยายน 2557

สถานที่ทัศนศึกษา ตลาดน้ำคลองลัดมะยม ตลาดนัดจตุจักร ถนนข้าวสาร เยาวราช ทองหล่อ เทอร์มินัล 21 ตลาดวังหลัง วัดพระแก้ว พระบรมมหาราชวังสมาคม ส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น) มาบุญครอง สยามสแควร์

วัตถุประสงค์: เสริมสร้างความเข้าใจในภาษาและวัฒนธรรมไทย วิถีชีวิตของคนไทย และสร้างมิตรภาพอันดี สนับสนุนให้มีการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ร่วมกันระหว่างนักศึกษาไทยกับนักศึกษาญี่ปุ่น ผ่านการทำกิจกรรมเพื่อสังคมร่วมกัน

การประเมินผล: รายงานและแบบประเมิน

3. วัตถุประสงค์การเรียนรู้ในการทัศนศึกษาดูงานนอกสถานที่

การทัศนศึกษาดูงานนอกสถานที่ในโครงการมีประเด็นการเรียนรู้ 4 หัวข้อ ดังนี้

1) เรียนรู้วิถีชีวิตของคนไทย ณ ตลาดน้ำคลองลัดมะยม ตลิ่งชัน กรุงเทพฯ

2) เรียนรู้วิถีชีวิตของผู้คนในสังคมพหุวัฒนธรรมของไทย อาทิ ตลาดนัดจตุจักร ตลาดวังหลัง ถนนข้าวสาร เยาวราช ทองหล่อ เทอร์มินัล 21 มาบุญครอง สยามสแควร์

3) เรียนรู้วัฒนธรรมไทย อาทิ เยี่ยมชมวัดพระแก้ว และพระบรมมหาราชวัง

4) เรียนรู้วิถีชีวิตของคนญี่ปุ่นในสังคมไทย อาทิ สมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น)

กิจกรรมดังกล่าวมีนักศึกษาภาควิชาภาษาญี่ปุ่น คณะศิลปศาสตร์ เข้าร่วมโครงการ เพื่อแลกเปลี่ยนเรียนรู้ และพัฒนาทักษะการสื่อสารร่วมกันกับนักศึกษาญี่ปุ่น

4. การประเมินผลการอบรม

โครงการนี้ได้มีการประเมินผลโครงการโดยสำรวจความเห็นจากแบบสอบถามความพึงพอใจโดยประเมินเฉพาะผู้เข้าร่วมโครงการที่เป็นนักศึกษาชาวญี่ปุ่น เพศชาย 1 คน เพศหญิง 13 คน อายุระหว่าง 18-20 ปี รวม 14 คน โดยให้ผู้เข้ารับการอบรมในโครงการนี้ประเมินระดับความพึงพอใจที่มีต่อการดำเนินงานของโครงการ ซึ่งแบ่งเป็น 5 ระดับ คือ มากที่สุด มาก ปานกลาง น้อย น้อยที่สุด โดยแบ่งหัวข้อประเมินเป็น 2 ประเด็น ได้แก่

1. การประเมินกิจกรรมการเยี่ยมชมตามสถานที่ต่างๆ

2. การประเมินในภาพรวมของโครงการ เช่น การดำเนินโครงการในความเข้าใจของวัฒนธรรมนักศึกษาไทยที่ร่วมกิจกรรม กระบวนการดำเนิน

โครงการ ระยะเวลา เจ้าหน้าที่ผู้ให้บริการ สิ่งอำนวยความสะดวก และคุณภาพการให้บริการ

ผลการประเมินพบว่า ผู้เข้าร่วมโครงการมีความพึงพอใจทั้ง 3 ประเด็น อยู่ในระดับ “มาก” โดยมีข้อเสนอแนะให้ปรับปรุงเรื่องระยะเวลาในการดำเนินการน้อยเกินไป

